# FIGUERES

**Serveis** Servicios *Services Services*

- **Ajuntament** Ayuntamiento *City Hall Mairie*
- **Oficina de Turisme** Oficina de Turismo *Tourist Office Office de tourisme*
- **Biblioteca** Biblioteca *Library Bibliothèque*
- **Piscina** Piscina *Swimming Pool Piscine*
- **Esports** Deportes *Sports Sports*
- **Mercat** Mercado *Market Marché*
- **Picnic** Picnic *Picnic Pique-nique*
- **Lavabos públics** Lavabos públicos *Public Toilet Toilettes publiques*

**Emergències** Emergencias *Emergency Urgences*

- **Hospital** Hospital *Hospital Hôpital*
- **Guàrdia Urbana** Guardia Urbana *Local Police Police municipale*
- **Mossos d'Esquadra** Policia *Police Police*
- **Policia Nacional** Policía Nacional *National Police Police nationale*
- **Emergències** Emergencias *Emergency Urgences*

**Cultura** Cultura *Culture Culture*

- **Castell de St. Ferran** Castillo de St. Ferran *St. Ferran Castle Château de St. Ferran*
- **Torre Galatea** Torre Galatea *Galatea Tower Tour Galatea*
- **Teatre-Museu Dalí** Teatro-Museo Dali *Dalí Theatre-Musem Théâtre-Musée Dalí*
- **Museu del Joguet** Museo del Juguete *Toy Museum Musée du jouet*
- **Museu de l'Empordà** Museo del Empordà *Empordà Museum Musée de l'Empordà*
- **Museu de la Tècnica de l'Empordà** Museo de la Técnica de l'Empordà *Technical Museum of the Empordà Musée de la Technique de l'Empordà*
- **Museu de l'Electricitat** Museo de la Electricidad *Electricity Museum Musée de l'électricité*
- **Casa Natal Salvador Dalí** Casa Natal Salvador Dalí *Salvador Dalí's Birthplace Maison Natale de Salvador Dalí*
- **Teatre** Teatro *Theatre Théâtre*
- **Església de St. Pere** Iglesia de S. Pedro *St. Peter's Church Église St. Pierre*

**Transport** Transporte *Transport Transport*

- **Estació de Tren Regional** Estación de Tren Regional *Regional Train Station Gare de Train Régionale*
- **Estació de Tren d'Alta velocitat** Estación de Tren de Alta Velocidad *High Speed Train Station Gare de Train à Grande Vitesse*
- **Estació d'Autobusos** Estación de Autobuses *Bus Station Gare routière*
- **Taxi** Taxi *Cab Taxi*
- **Lloguer de cotxes** Alquiler de coches *Car Rental Location de voiture*
- **Aparcament gratuït** Aparcamiento Gratis *Free Car Park Stationnement gratuit*
- **Aparcament de pagament** Aparcamiento de pago *Pay car Park Stationnement payant*
- **Recàrrega de vehicles elèctrics** Recarga de vehículos eléctricos *EV Charge Recharge de véhicules électriques*

**Rutes** Rutas *Routes Itinéraires*

- **Camí de Sant Jaume** Camino de Santiago *Way of Saint James Chemin de Saint-Jacques*
- **Ruta a peu** Ruta a pie *Walking route Itinéraire pédestre*
- **Ruta en bicicleta** Ruta en bicicleta *Biking route Cycling route*

**Altres** Otros *Other Autres*

- **Allotjament** Alojamiento *Accommodation Hébergement*
- **Interès turístic** Interés turístico *Tourist interest Intérêt touristique*
- **Núm. d'aparcament** Nº de aparcamiento *Car park number Numéro Parking*

Ajuntament de Figueres

# FIGUERES

Ajuntament de Figueres

## Museus i visites d'interès · Museos y visitas de interés · *Museums and other interesting visits Musées et visites d'intérêt*

### Castell de Sant Ferran [1]

Pujada del Castell, s/n
Tel. +34 972 50 60 94
www.lesfortalesescatalanes.info
Fortificació militar / Fortificación militar / Militar fortification
Fortification militaire (1753 - 1766)

### Teatre-Museu Dalí [2]

Plaça Gala i Salvador Dalí, 5 - 17600 Figueres
Tel. +34 972 67 75 00
www.salvador-dali.org
Antic teatre municipal / Antiguo teatro municipal / Old theatre
Ancien théâtre / Neoclàssic / Neoclásico / Neoclassic/ Néoclassique (1848-50) — Teatre-Museu Dalí, 1974

### Museu del Joguet de Catalunya [3]

Sant Pere, 1 - 17600 Figueres
Tel. +34 972 50 45 85
www.mjc.cat
Casa Terradas. Barroc, 1767: Pere M. Cermeño, eng.
Hotel París, 1931
Museu del Joguet de Catalunya, 1982

### Museu de l'Empordà [4]

Rambla, 2 - 17600 Figueres
Tel. +34 972 50 23 05
www.museuemporda.org

### Museu de la Tècnica de l'Empordà [5]

Carrer dels Fossos, 12 - 17600 Figueres
Tel. +34 972 50 88 20
www.mte.cat

### Museu de l'Electricitat. Col·lecció Hidroelèctrica de l'Empordà [6]

Tel. +34 93 509 16 20
A/e: fondo.historico@enel.com
Visites guiades gratuites amb reserva prèvia.
Visitas guiadas gratuitas con reserva previa.
Free guided tours advance reservation is required.
Visites guidées gratuites sur réservation préalable.

### Casa Natal Salvador Dalí [7]

Carrer Monturiol 6 - 17600 Figueres
Tel. +34 658 107 154
Tel. +34 972 52 45 50
www.casanataldali.cat

## Espai d'interès · Espacios de interés *Interesting places · Espaces d'intérêt*

### Església de Sant Pere i Plaça de l'Església [11]

Iglesia / Église / Church  Plaza / Place / Square

Segle XIV, parcialment reconstruïda del 1941-48 / Siglo XIV, parcialmente reconstruida entre 1941-48 / Siècle XIV, Partiellement reconstruite entre 1941-48 / XIV Century, partially rebuilt between 1941-48

### [12] Rambla

### [13] Plaça de l'Ajuntament

Plaza / Place / Square

Origen medieval. Els porxos, d'estil neoclàssic, són de mitjan del s. XIX. / Origen medieval. Los porches, de estilo neoclásico, son de mediados del s. XIX. / Medieval origin. The porches, in neoclassical style, are from mid-19th century / Origine médiévale. Les porches, de style néoclassique, datent du milieu XIXème siècle.

### [14] Plaça Gala i Salvador Dalí

Origen medieval. Plaça, casa Romaguera i Teatre-Museu Dalí, neoclàssic, mitjan s.XIX./ Origen medieval. Plaza, casa Romaguera y Teatro-Museo Dalí, neoclásico, mediados del s.XIX / Medieval origin. Plaza, Casa Romaguera and Dalí Theatre-Museum, neoclassical, mid-19th century / Origine médiévale. Place, Casa Romaguera et Théâtre-Musée Dalí, néoclassique, milieu du XIXe siècle.

### [15] Plaça del Gra  [16] Plaça Catalunya

### [17] Antic Escorxador Municipal  Matadero / Abattoir / Slaughterhouse

1904, Modernisme / Modernismo / Modernism / Modernisme

## Adreces útils · Direcciones útiles *Useful Addresses · Adresses utiles*

### Oficina de Turisme · Oficina de Turismo *Tourist office · Office de tourisme*

Plaça de l'Escorxador, 2 — Tel. +34 972 50 31 55
www.visitfigueres.cat

### Ajuntament · Ayuntamiento · *City hall · Mairie*

Plaça de l'Ajuntament, 12 - Tel. +34 972 03 22 00 - www.figueres.cat

### Guàrdia Urbana · *Local Police · Police municipale*

Av. Salvador Dalí, 107 - Tel. +34 972 51 01 11
www.figueres.cat/temes/seguretat

### Mossos d'Esquadra Policia Autonòmica de Catalunya *Autonomous Governmental Police Police de l'autonomie gouvernementale*

Ter, 9 - Tel. 972 54 18 00 - www.mossos.gencat.cat

### Hospital · *Hôpital*

Rda. Rector Arolas, s/n - Tel. +34 972 50 14 00 - www.salutemporda.cat

### Teatre Municipal El Jardí [8]

www.figueresaescena.com - Tel. +34 972 50 19 11

### Espai Cultural La Cate [9]

www.figueresaescena.com - Tel. +34 972 50 19 11

### Auditori Caputxins [10]

www.figueresaescena.com - Tel. +34 972 50 19 11

### Estació de tren regional · Estación de tren regional *Regional train station · Gare de train régionale*

Plaça de l'Estació s/n - Tel. +34 912 320 320 - rodalies.gencat.cat

### Estació de tren d'Alta Velocitat · Estación de Alta Velocidad · *High speed train station Gare de train à grande vitesse*

Avinguda Puig Grau s/n - 17740 Vilafant - Tel. +34 912 320 320
www.renfe.com

### Estació d'autobusos · Estación de autobuses *Bus Station · Gare routière*

Plaça de l'Estació, 17 - Tel. +34 972 673 354
Consignes / Consignas / Lockers

### Taxis

Rambla: Tel. 0034 972 50 00 08
Estació: Tel. 0034 972 50 50 43
App etaxis

### 112 Telèfon únic d'emergències · Teléfono único de emergencias · *One emergency number Numéro d'urgence unique*

112

## Mercat · Mercados · *Markets · Marchés*

### Mercat de la Roba · Mercado de la Ropa *Clothes Market · Marché aux vêtements*

Tots els dijous / Todos los jueves / On Thursdays / Tous les jeudis
Passeig Nou.

### Mercat de la Fruita i la verdura Mercado de Fruta y Verdura *Fruit and Vegetable Market Marché aux Fruits et Légumes*

Dimarts, dijous i dissabtes / Martes, jueves y sábados / Tuesdays, Thursdays and Saturdays / Mardi, jeudi et samedi
Plaça del Gra i plaça de Catalunya.

### Mercat del Brocanter · Mercado de Anticuarios *Flea Market · Marché brocante*

Cada tercer dissabte de mes / Cada tercer sábado del mes / Every third Saturday of the month / Chaque troisième samedi du mois — Rambla.

## Allotjaments · Alojamientos *Accommodations · Hébergements*

### Hotels · Hoteles · *Hotels· Hôtels*

**1** ★★★★ SUPERIOR **Divino Boutique Hotel**
C. Enginyers, 2
Tel. +34 972 980 066
hotel-divino.com

**2** ★★★★ **Duran**
C. Lasauca, 5
Tel. +34 972 500 562
hoteldduran.com

**3** ★★★★ **Empordà**
Av. de Salvador Dalí 170
Tel. +34 972 50 05 62
hotelemporda.com

**4** ★★★★ **Pirienos**
Av. de Salvador Dalí 68
Tel. +34 972 50 03 12
pierreetvacances.com

**5** ★★★★ **Sercotel President**
Av. de Salvador Dalí 82
Tel. +34 972 40 65 88
sercotelhoteles.com

**6** ★★★ **Bon Retorn**
Avinguda de Barcelona 36
Tel. +34 972 50 46 23
bonretorn.com

**7** ★★★ **Ibis Styles Ronda**
Av. de Salvador Dalí 17
Tel. + 34 972 50 39 11
all.accor.com

**8** ★★★ **Plaza Inn**
Pujada del Castell 14
Tel. +34 872 00 73 58
plazainn.es

**9** ★★★ **Rambla Figueres**
Rambla, 33
Tel. +34 972 676 020
hotelrambla.net

**10** ★★★ **Travé**
Carrer Balmes 70
Tel. +34 972 50 06 12
checkinhotels.com

**11** ★★ **Europa**
Av. de Salvador Dalí 101
Tel. +34 972 50 07 44
hoteleuropafigueres.com

**12** ★★ **Figueres Park**
Ctra. Nacional IIa, Km. 9
Hostalets de Llers
Tel. +34 972 505 151
hotelfigueresparc.com

**13** ★★ **Los Angeles**
Barceloneta, 10
Tel. +34 972 510 661
hotelangeles.com

**14** ★★ **B&B Figueres**
Ctra. de Roses.
Polígon Vilatenim Sud
Tel. +34 972 501 587
hotel-bb.com

### Aparthotels · Aparthoteles *Aparthotels · Appart'hôtels*

**15** ★★★★ SUPERIOR **Casa Fages Aparthotel**
Carrer Enginyers 2
Tel. +34 972 980 066
casafages.com

**16** ★★ **Aparthotel K**
Pujada del Castell 13
Tel. +34 638 513 092
aparthotelk.com

### Pensions · Hostales *Guesthouse · Pensions*

**17** **Galicia** ★★
Av. Perpinyà, 34
Tel. +34 972 501 566
hostalgalicia.es

**18** **La Barretina** ★★
Lasauca, 13
Tel. +34 972 676 412
hostallabarretina.cat

**19** **Sanmar** ★★
Carrer Cadaqués, 20
Rec Arnau, 31
Tel. +34 972 509 813
hostalsanmar.com

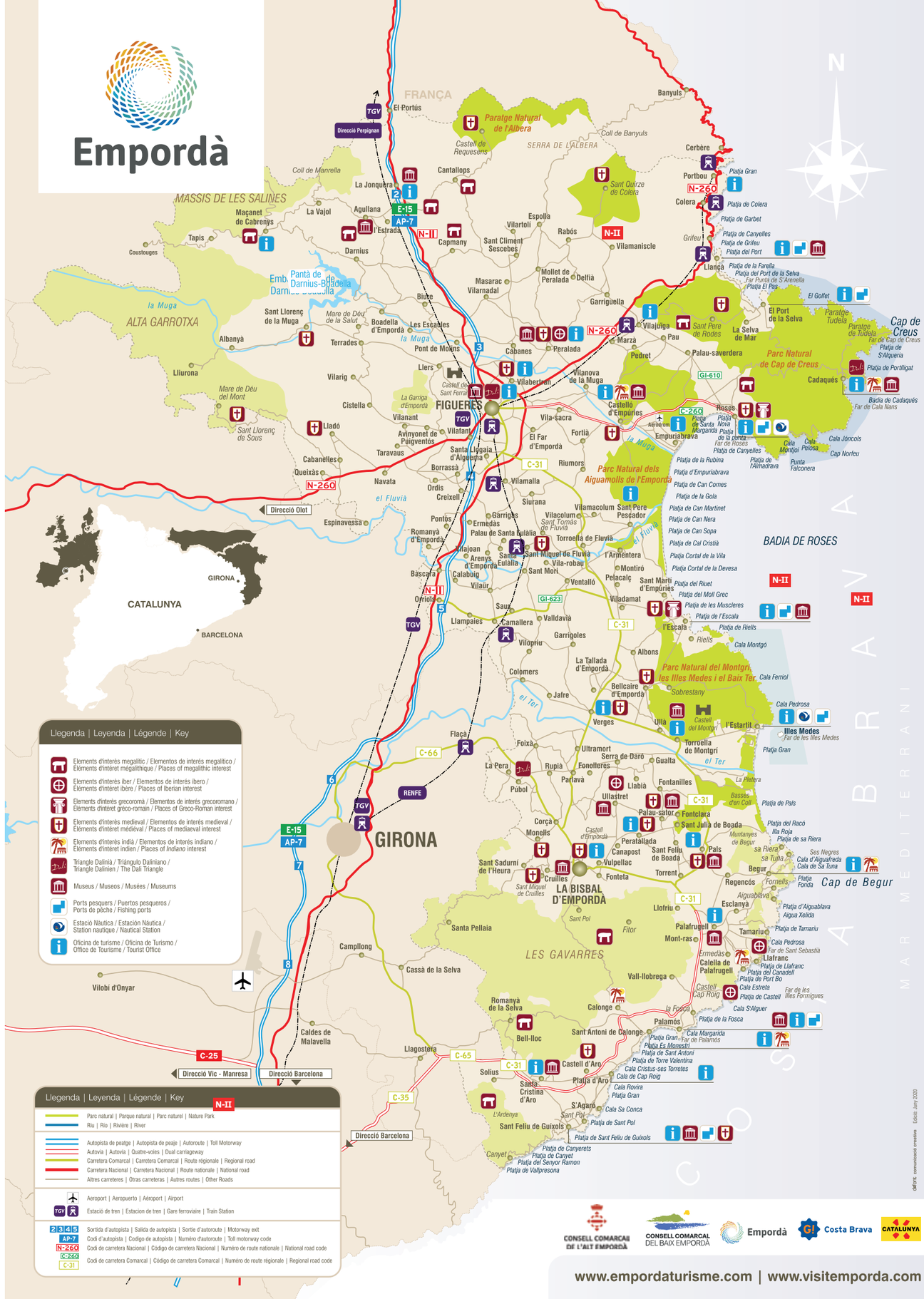
**20** **Amiel** ★
Avinguda Pirineus, 2-4
Tel.: + 34 972 396 531
hostalamiel.com

**21** **Bartis** ★
Méndez Núñez, 2
Tel. +34 972 501 473

**22** **Isabel II** ★
Isabel II, 16
Tel. +34 619 076 093

### Habitatges d'ús turístic · Viviendas de uso turístico · *Tourist Dwellings · Logements à usage touristique*

www.visitfigueres.cat/on-dormir




@visitfigueres

**Oficina de turisme** Plaça de l'Escorxador 2
17600 Figueres

T. +34 972 50 31 55 · turisme@figueres.org
www.visitfigueres.cat